

NL Montagehandleiding Tiffany Plafonnière Starry Night (7805 Sp)

Begin de montage door de stroom af te sluiten van het stroompunt waar u de lamp wilt aansluiten.

Monteer de beugel tegen de wand in horizontale positie. (Zet de 2 M-4 boutjes op de juiste positie, gecentreerd op de 2 gaten in de zwarte basisplaat. Indien u gaten moet boren in de muur let er dan op dat er geen elektra-leidingen doorboord worden.)



Bij montage als plafonnière is de positie van de beugel niet belangrijk (gebruik eventueel de M4 boutjes van het centraaldoos-deksel van de elektra om de beugel te monteren.)

Sluit de elektra van de zwarte basisplaat aan en monteer de plaat met de 2 zwarte sierdop moertjes op de reeds gemonteerde beugel.

Plaats 2 x E-14 lampjes en controleer de werking.

Als laatste de Tiffany-kap op de zwarte basisplaat plaatsen.

Dit gaat als volgt:

De Tiffany kap heeft (gezien als wandlamp) aan de bovenzijde een horizontale strip, deze valt achter de 2 lippen in de basisplaat.

Aan de onderzijde zit een magneet die de Tiffany-kap hecht aan de basisplaat.

Schuif nu de Tiffany kap met de strip over de 2 lippen. (Indien als wandlamp van boven naar beneden.)

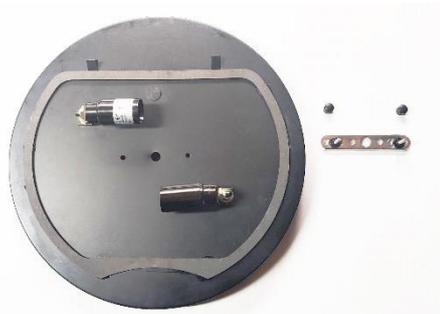
Schuif zover tot de Tiffany-kap over de centrering valt, die op de basisplaat zit.

U hoort een klik als de magneet tegen de basisplaat "plakt".

Deze procedure is hetzelfde bij de toepassing als plafonnière, alleen, omdat we hier niet kunnen spreken van een boven of onderkant, moet u hier even op de positie van de ophangstrip in de Tiffany kap en de 2 lippen op de basisplaat letten.

Voor het verwijderen van de Tiffany kap (b.v. ledlampen vervangen) kunt u met een kleine fitting-schroevendraaier de kap losnemen.

Onderhoudsadvies: het Tiffany kan met een natuurlijke olie worden opgefrist. Het glaswerk kan worden afgenomen met een vochtig doekje. Wij wensen u veel plezier met uw prachtige en tijdloze lamp van Tiffany Coloured By Art©!



EN Installation manual Tiffany Ceiling Lamp Starry Night (7805 Sp)

Begin installation by turning off the power to the power point where you want to connect the lamp. Mount the bracket against the wall in a horizontal position. (Put the 2 M-4 bolts in the correct position, centered on the 2 holes in the black base plate. If you have to drill holes in the wall, make sure that no electrical cables are drilled through.

When mounting as a ceiling lamp, the position of the bracket is not important (if necessary, use the M4 bolts of the central box cover of the electrical system to mount the bracket.)

Connect the electricity of the black base plate and mount the plate with the 2 black decorative cap nuts on the already mounted bracket.

Install 2 x E-14 lights and check operation.

Finally, place the Tiffany shade on the black base plate.

This goes as follows:

The Tiffany shade (seen as a wall lamp) has a horizontal strip at the top, which falls behind the 2 lips in the base plate.

There is a magnet at the bottom that attaches the Tiffany shade to the base plate.

Now slide the Tiffany shade with the strip over the 2 lips. (If as a wall lamp from top to bottom.)

Slide until the Tiffany shade falls over the centering ring on the base plate.

You will hear a click when the magnet "sticks" against the base plate.

This procedure is the same when used as a ceiling lamp, but because we cannot speak of a top or bottom here, you must pay attention to the position of the hanging strip in the Tiffany shade and the 2 lips on the base plate.

To remove the Tiffany shade (e.g. replacing LED lamps), you can use a small socket screwdriver to loosen the shade.

Maintenance advice: Tiffany can be freshened with a natural oil. The glassware can be wiped with a damp cloth. We hope you enjoy your beautiful and timeless lamp from Tiffany Colored By Art©!

DE Installationsanleitung Tiffany Deckenleuchte Starry Night (7805 Sp)

Beginnen Sie mit der Installation, indem Sie den Strom an der Steckdose ausschalten, an der Sie die Lampe anschließen möchten.

Montieren Sie die Halterung horizontal an der Wand. (Setzen Sie die 2 M-4-Bolzen in die richtige Position, mittig auf die 2 Löcher in der schwarzen Grundplatte. Wenn Sie Löcher in die Wand bohren müssen, achten Sie darauf, dass keine Elektrokabel durchbohrt werden.

Bei der Montage als Deckenleuchte spielt die Position der Halterung keine Rolle (ggf. zur Montage der Halterung die M4-Schrauben des Zentralkastendeckels der Elektrik verwenden).

Schließen Sie den Strom der schwarzen Grundplatte an und montieren Sie die Platte mit den 2 schwarzen Zierhutmuttern auf der bereits montierten Halterung.

Installieren Sie 2 x E-14-Leuchten und prüfen Sie die Funktion.

Zum Schluss platzieren Sie den Tiffany-Schirm auf der schwarzen Grundplatte.

Das geht wie folgt:

Der Tiffany-Schirm (als Wandleuchte gesehen) hat oben einen horizontalen Streifen, der hinter die beiden Lippen in der Grundplatte fällt.

An der Unterseite befindet sich ein Magnet, der den Tiffany-Schirm an der Grundplatte befestigt.

Schieben Sie nun den Tiffany-Schirm mit dem Streifen über die beiden Lippen. (Wenn als Wandleuchte von oben nach unten.)

Schieben Sie, bis der Tiffany-Schirm über den Zentrierring auf der Grundplatte fällt.

Sie hören ein Klicken, wenn der Magnet an der Grundplatte „klebt“.

Beim Einsatz als Deckenleuchte ist dieser Vorgang derselbe, da wir hier jedoch nicht von einer Ober- oder Unterseite sprechen können, müssen Sie auf die Position der Aufhängeleiste im Tiffany-Schirm und die 2 Lippen an der Bodenplatte achten.

Um den Tiffany-Schirm zu entfernen (z. B. beim Austausch von LED-Lampen), können Sie den Schirm mit einem kleinen Steckschlüssel lösen.

Pflegehinweis: Tiffany kann mit einem natürlichen Öl aufgefrischt werden. Die Glaswaren können mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer schönen und zeitlosen Lampe von Tiffany Coloured By Art©!

FR Manuel d'installation Plafonnier Tiffany Nuit Étoilée (7805 Sp)

Commencez l'installation en coupant l'alimentation de la prise de courant où vous souhaitez connecter la lampe.

Montez le support contre le mur en position horizontale. (Mettez les 2 boulons M-4 dans la bonne position, centrés sur les 2 trous de la plaque de base noire. Si vous devez percer des trous dans le mur, assurez-vous qu'aucun câble électrique n'est percé.

Lors du montage comme plafonnier, la position du support n'a pas d'importance (si nécessaire, utilisez les boulons M4 du couvercle du boîtier central du système électrique pour monter le support.)

Connectez l'électricité de la plaque de base noire et montez la plaque avec les 2 écrous borgnes décoratifs noirs sur le support déjà monté.

Installez 2 lampes E-14 et vérifiez le fonctionnement.

Enfin, placez l'abat-jour Tiffany sur la plaque de base noire.

Cela se déroule comme suit :

L'abat-jour Tiffany (considéré comme une applique) présente une bande horizontale en haut, qui tombe derrière les 2 lèvres de la plaque de base.

Il y a un aimant en bas qui fixe l'abat-jour Tiffany à la plaque de base.

Glissez maintenant la teinte Tiffany avec la bande sur les 2 lèvres. (Si comme applique de haut en bas.)

Faites glisser jusqu'à ce que l'abat-jour Tiffany tombe sur l'anneau de centrage de la plaque de base.

Vous entendrez un clic lorsque l'aimant « colle » contre la plaque de base.

Cette procédure est la même lorsqu'elle est utilisée comme plafonnier, mais comme on ne peut pas parler ici de haut ou de bas, il faut faire attention à la position de la bande d'accroche dans l'abat-jour Tiffany et des 2 lèvres sur la plaque de base.

Pour retirer l'abat-jour Tiffany (par exemple pour remplacer les lampes LED), vous pouvez utiliser un petit tournevis à douille pour desserrer l'abat-jour.

Conseil d'entretien : Tiffany peut être rafraîchie avec une huile naturelle. La verrerie peut être essuyée avec un chiffon humide. Nous espérons que vous apprécierez votre belle et intemporelle lampe de Tiffany Coloured By Art© !